



EN

Instruction manual
TRUE WIRELESS EARPHONES
Model: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022

crush, puncture or exert a high level of pressure on the product. Keep the product away from moisture, water or other liquids. Do not store or expose the product to any heat source, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as your car dashboard in the summer. Do not attempt to modify, repair or disassemble the product. Do not use the damaged product. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they could damage the housing or even impair the functionality of the product. Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable parts inside the product. Never open and take it apart. Keep the product out of the reach of children. Do not allow children or persons with disabilities to use electrical products unsupervised.

Make sure that children do not play with the plastic wrap, they could swallow it and choke. Make sure that children do not remove small parts from the product and play with them.

MONO / STEREO operation
Only one headset can be used for music playback or for making calls. This function (MONO) can be used with both earphones. To use this function, remove only one earphone from the charging box. If you want to switch to stereo mode, you can also remove the second earphone at any time. Conversely, if you want to switch to mono mode, put a headset in the charging box at any time

Automatic shutdown
1. If connected to a device, after disconnecting the wireless connection the headset will automatically turn off after 5 minutes.
2. If you don't connect your phone, the headset will automatically turn off in 5 minutes.

Pairing
The earphones, once the case is opened and extracted, will turn on automatically. The earphones must be connected to the device within 3 minutes, otherwise they will go into power saving mode. To activate the pairing mode again, simply place the earphones in the charging case, close it and wait a few seconds before reopening it, following the above procedure again. Now activate the wireless function on the device, search for AMBIENTAL, select it once identified and connect it. You will hear a sound when the pairing is completed. If prompted for a password, enter "0000".

Automatic reconnection
Once the headset and device have been paired once, they will automatically reconnect when the wireless feature of your device is on and within range.

Pairing between left and right earphones
If the connection between the left and right earphones is lost, put both earphones back inside the box recharge, close it and wait a few seconds before reopening it. The earphones will automatically re-connect to each other. If the process just described does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (the earphones must be placed inside the charging box). For both procedures, it is necessary that the earphones inside the charging box are charging, so make sure that the charging box has a sufficient charge level to ensure the charging of the earphones.

Features
Wireless version: 5.1
Software: V1.6.02
Earphone charging time: 1.5h
Charging box charging time: 2h
Earphone Battery: Li-polymer Battery 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Charging box battery: Li-polymer Battery 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Microphone Sensitivity: -42±3dB
Frequency Response: 20Hz~20KHz
Nominal power: 3mW
Maximum power: 5mW
Operating range: 10m
Talk time: 4h
Playback time: 4h
Standby time: 40h
Earphone dimensions: 26.5*15.5*15.5mm

damage the product;
3. Keep the product away from high temperatures, dust and humidity.

Maintenance
1. Do not use abrasive solvents to clean the product;
2. Do not attack the product with any kind of sharp object as it may scratch or

	Left earphone (L)	Right earphone (R)
Play/pause	Single click	Single click
Reply/end calls	Double click	Double click
Refuse calls	Long press	Long press
Previous track	Double click	//
Next track	//	Double click
Volume -	Long press	//
Volume +	//	Long press
Voice assistant	Triple click	//
Game/music mode	//	Triple click



Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the product

Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party. Esprinet S.p.A. can not in any way be held responsible for injury or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

Safety rules

Avoid listening at volumes that are too loud, especially for prolonged periods while using the product. If you use the product at an excessive

volume, it could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume. Audio alerts, warnings, and environmental noises may sound different when using the product. Be aware of how these signals differ in terms of sound so that you can recognize the signals in corresponding situations. Do not use the product while driving a motor vehicle, cycling, using machines, or in other situations where noise awareness in your surroundings could affect you or others. At the same time, also observe the laws and regulations of the country in which you use the product. To avoid malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not

require technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside is integrated and not replaceable. Do not attempt to remove the built-in Lithium Ion / Polymer battery yourself as it may cause overheating, fire and injury. The battery should only be removed by independent qualified professionals who are able to remove it safely and disposed of in accordance with applicable laws. The user must, therefore, give the equipment at the end of its life free of charge to the appropriate municipal centers for the separate collection of electrical and electronic waste, or return it to the retailer, on a one-by-one basis, or free of charge for appliances with smaller external dimensions. to 25 cm. Adequate separate collection for the subsequent sending of the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps

to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the reuse and / or recycling of the materials of which it is composed the equipment. Illegal disposal of equipment, batteries and accumulators by the user involves the application of the penalties provided for by the current legislation.

CE This product complies with RoHS 2011/65 / EU and 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union. Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

CE This product complies with RoHS 2011/65 / EU and 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union. Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

CE This product complies with RoHS 2011/65 / EU and 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union. Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

CE This product complies with RoHS 2011/65 / EU and 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union. Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

CE This product complies with RoHS 2011/65 / EU and 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union. Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

CE This product complies with RoHS 2011/65 / EU and 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union. Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A. All brands are registered trademarks of their respective owners.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni
AURICOLARI TRUE WIRELESS
Modello: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

le normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.

Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi.

Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare il prodotto danneggiato.

Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.

Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.

Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

Ricarica

Al primo utilizzo caricare la batteria fino alla massima capacità. Per ricaricare, collegare il cavo di carica USB-C nella porta di ricarica del prodotto. Le luci blu lampeggianti nella parte interna della

scatola di ricarica indicano che la ricarica è in corso. Quando le luci diventano fisse, la ricarica della scatola è completata.

Una volta riposti gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, si accenderanno delle luci rosse per alcuni secondi, la ricarica avrà quindi inizio. Quando aprendo la scatola le luci rosse sono spente, il prodotto è finito la ricarica ed è pronto per essere utilizzato.

Pairing

Gli auricolari, una volta aperta la custodia ed estratti, si accenderanno automaticamente. Gli auricolari devono essere collegati al dispositivo entro 3 minuti, altrimenti andranno in modalità di risparmio energetico. Per attivare nuovamente la modalità di accoppiamento, è sufficiente riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riapirla, seguendo

Riconnessione automatica

Una volta che l'auricolare e il dispositivo sono stati accoppiati una volta, questi verranno automaticamente ricollegati quando la funzione wireless del proprio dispositivo è accesa e nel raggio di azione.

Funzionamento MONO/STEREO

È possibile utilizzare un solo auricolare per la riproduzione musicale o per effettuare chiamate. Questa funzione (MONO) è utilizzabile con entrambi gli auricolari. Per utilizzare questa funzione estrarre dalla box di ricarica solamente un auricolare.

di nuovo la procedura sopraindicata. A questo punto attivare la funzione wireless sul dispositivo, cercare AMBIENTAL, selezionarlo una volta identificato e connetterlo. Sentirai un suono quando l'abbinamento è completato. Se viene richiesta una password, digitare "0000".

Associazione tra auricolare destro e sinistro

Se la connessione tra l'auricolare sinistro e quello destro fosse persa, rimettere entrambi gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riapirla. Gli auricolari si ri-connetteranno automaticamente tra di loro. Se il processo appena descritto non dovesse funzionare disconnettere gli auricolari dal proprio device, attendere alcuni minuti, poi riconnetterli (gli auricolari dovranno essere

Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare alla modalità mono,

Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare alla modalità mono,

riporre in qualsiasi momento un auricolare nella box di ricarica

Pulsanti multifunzione

	Auricolare sinistro (L)	Auricolare destro (R)
Play/pause	Click singolo	Click singolo
Rispondere/fine chiamataa	Doppio click	Doppio click
Rifiutare una chiamata	Pressione prolungata	Pressione prolungata
Traccia precedente	Doppio click	//
Traccia successiva	//	Doppio click
Volume -	Pressione prolungata	//
Volume +	//	Pressione prolungata
Assistente vocale	Click triplo	//
Modalità gioco/musica	//	Click triplo

Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare alla modalità mono,

Manutenzione

1. Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;
2. Non intaccare il prodotto con qualsiasi tipo di oggetto tagliente in quanto potrebbe graffiare o danneggiare il prodotto;
3. Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Caratteristiche

Versione wireless: 5.1
Software: V1.6.02
Tempo di ricarica auricolari: 1,5h

Tempo di ricarica scatola di ricarica: 2h
Batteria auricolari: Li-polymer Battery 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Batteria scatola di ricarica: Li-polymer Battery 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Sensibilità microfono: -42±3dB
Risposta in frequenza: 20Hz ~ 20KHz
Potenza nominale: 3mW
Potenza massima: 5mW
Raggio di operatività: 10m
Tempo di conversazione: 4h
Tempo di riproduzione: 4h
Tempo di standby: 40h
Dimensioni auricolari: 26,5*15,5*15,5mm
Dimensioni scatola di ricarica: 49*41,2*28,6mm
Temperatura di utilizzo: 0~40°C
Peso singolo auricolare: 4.0g
Peso scatola di ricarica: 26.5g
Massima potenza radiata: <20mW
Range di frequenza: 2,4GHz ~ 2,4836GHz
Cavo di ricarica USB-C incluso

Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata

perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di

Esprinet S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea. Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di



ES

Manual de instrucciones
AURICULARES INALÁMBRICOS VERDADEROS
Modelo: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Guarde el manual para tener la posibilidad de consultarlo en un momento posterior, o en caso de pasar el producto a un tercero. Esprinet S.p.A. no se hace responsable de ninguna manera por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso inadecuado del producto.

Reglas de seguridad

Evite escuchar a volúmenes demasiado altos, especialmente durante períodos prolongados mientras usa el producto.

Si utiliza el producto a un volumen excesivo, podría dañar su audición de forma permanente. Escuche a un volumen moderado.

Las alertas de audio, las advertencias y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes al usar el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto mientras conduce un vehículo motorizado, anda en bicicleta, usa máquinas o en otras situaciones en las que la conciencia del ruido en su entorno podría afectarlo a usted o a otros. Al mismo tiempo, observe también las leyes

y reglamentos del país en el que utilice el producto. Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desarmar el producto.

No utilice el producto dañado. Nunca utilice detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza ya que podrían dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto. No sumerja el producto en agua u otros

líquidos. No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra y lo desmonte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

No permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico, podrían tragárselo y asfixiarse.

Asegúrese de que los niños no extraigan piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Recargar

Cuando lo use por primera vez, cargue la batería a su máxima capacidad. Para recargar, conecte el cable de carga USB-C al puerto de carga del producto. Las luces azules parpadeantes en el interior de la caja de carga indican que la carga está en

curso. Cuando las luces se vuelven sólidas, la carga de la caja está completa. Una vez que los auriculares se colocan dentro de la caja de carga, las luces rojas se encienden durante unos segundos y luego comenzará la carga. Al abrir la caja las luces rojas están apagadas, el producto ha terminado de cargarse y está listo para usarse.

Emparejamiento

Los auriculares, una vez abierto y extraído el estuche, se encenderán automáticamente. Los auriculares deben estar conectados al dispositivo en 3 minutos, de lo contrario entrarán en modo de ahorro de energía. Para volver a activar el modo de emparejamiento, simplemente coloque los auriculares en el estuche de carga, ciérrelo y espere unos segundos antes de volver a abrirlo, siguiendo de nuevo el procedimiento anterior. Ahora activa

la función inalámbrica en el dispositivo, busca AMBIENTAL, selecciónalo una vez identificado y conéctalo. Oirá un sonido cuando se complete el emparejamiento. Si se le solicita una contraseña, ingrese "0000".

Reconexión automática

Una vez que el auricular y el dispositivo se hayan emparejado una vez, se volverán a conectar automáticamente cuando la función inalámbrica de su dispositivo esté activada y dentro del alcance.

Operación MONO/ESTÉREO

Solo se puede usar un auricular para reproducir música o para hacer llamadas. Esta función (MONO) se puede utilizar con ambos auriculares. Para usar esta función, retire solo un auricular de la caja de carga. Si desea cambiar al modo estéreo, también puede quitarse el segundo

auricular en cualquier momento. Por el contrario, si desea cambiar al modo mono, coloque un auricular en la caja de carga en cualquier momento

	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho (R)
Reproducir/pausar	Un solo click	Un solo click
Responder / finalizar llamadas	Haga doble clic	Haga doble clic
Rechazar llamadas	Pulsación larga	Pulsación larga
Pista anterior	Haga doble clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic
Volumen -	Pulsación larga	//
Volumen +	//	Pulsación larga
Narrador	Triple clic	//
Juego/música/modo	//	Triple clic

Botones multifuncionales

	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho (R)
Reproducir/pausar	Un solo click	Un solo click
Responder / finalizar llamadas	Haga doble clic	Haga doble clic
Rechazar llamadas	Pulsación larga	Pulsación larga
Pista anterior	Haga doble clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic
Volumen -	Pulsación larga	//
Volumen +	//	Pulsación larga
Narrador	Triple clic	//
Juego/música/modo	//	Triple clic

Apagado automático
1. Si está conectado a un dispositivo, después de desconectar la conexión inalámbrica, el auricular se apagará automáticamente después de 5 minutos.
2. Si no conecta su teléfono, los auriculares se apagará automáticamente en 5 minutos.

Emparejamiento entre los auriculares izquierdo y derecho

Si se pierde la conexión entre los auriculares izquierdo y derecho, vuelva a colocar ambos auriculares dentro de la caja recargar, cerrarlo y esperar unos segundos antes de volver a abrirlo. Los auriculares se volverán a conectar automáticamente entre sí. Si el proceso que se acaba de describir no funciona, desconecte los auriculares de su dispositivo, espere unos minutos y luego vuelva a conectarlos (los auriculares deben

colocarse dentro de la caja de carga). Para ambos procedimientos, es necesario que los auriculares dentro de la caja de carga se estén cargando, así que asegúrese de que la caja de carga tenga un nivel de carga suficiente para garantizar la carga de los auriculares.


Mantenimiento

1. No use solventes abrasivos para limpiar el producto;
2. No ataque el producto con ningún tipo de objeto afilado, ya que puede rayarlo o dañarlo;
3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Características


Versión inalámbrica: 5.1
Software: V1.6.02
Tiempo de carga de los auriculares: 1,5 horas

Tiempo de carga de la caja de carga: 2h
Batería del auricular: Batería de polímero de litio de 30mAh/3,7V, 0,11Wh
Batería de la caja de carga: Batería de polímero de litio de 300mAh/3,7V, 1,11Wh
Sensibilidad del micrófono: -42±3dB
Respuesta en frecuencia: 20Hz~20KHz
Potencia nominal: 3mW
Potencia máxima: 5mW
Alcance: 10m
Tiempo de conversación: 4h
Tiempo de reproducción: 4h
Tiempo de espera: 40h
Dimensiones de los auriculares: 26,5*15,5*15,5 mm
Tamaño de la caja de carga: 49*41,2*28,6mm
Temperatura de uso: 0~40°C
Peso de un solo auricular: 4,0 g
Peso de la caja de carga: 26,5 g
Potencia máxima radiada: <20mW
Gama de frecuencias: 2,4GHz - 2,4836GHz

Cable de carga USB-C incluido
 **Información del usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)**

El símbolo de la papelera tachada que se muestra en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros residuos para permitir un tratamiento y reciclaje adecuados. El uso seguro de este producto está garantizado respetando las siguientes instrucciones, por lo que es necesario conservarlas y seguirlas escrupulosamente durante toda la vida útil del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería en el interior está integrada y no es reemplazable. No intente quitar la batería de iones de litio / polímero incorporada usted mismo, ya

que puede causar sobrecalentamiento, incendio y lesiones. La batería solo debe ser extraída por profesionales calificados independientes que puedan hacerlo de manera segura y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. El usuario deberá, por tanto, entregar el equipo al final de su vida útil de forma gratuita a los centros municipales correspondientes para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al revendedor, uno a uno, o sin cargo para electrodomésticos con dimensiones externas menores a 25 cm. Una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de los equipos fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación ambientalmente compatible ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales que componen el equipo.

La disposición ilícita de equipos, pilas y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones previstas por la legislación vigente.
 Este producto cumple con RoHS 2011/65/EU y 2015/863/EU. El producto dispone del marcado CE y por tanto cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.
Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China

**DE**

Bedienungsanleitung
 ECHTE KABELLOSE ÖHRHÖRER
 Modell: AMBIENTAL
 Rev00 - 19.09.2022



Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Handbuch auf, um später darin nachschlagen zu können oder falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitsregeln

Vermeiden Sie es, zu laute Lautstärken zu hören, insbesondere über einen längeren Zeitraum während der Verwendung des Produkts.

Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, kann es Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie in mäßiger Lautstärke. Audioalarne, Warnungen und Umgebungsgeräusche können bei Verwendung des Produkts anders klingen. Achten Sie darauf, wie sich diese Signale klanglich unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Autofahren, Fahrradfahren, Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen das Geräuschbewusstsein

in Ihrer Umgebung Sie oder andere beeinträchtigen könnte. Beachten Sie dabei auch die Gesetze und Vorschriften des Landes, in dem Sie das Produkt verwenden.

Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, zerquetschen, durchstechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.

Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es im Sommer keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.

Verwenden Sie das beschädigte Produkt nicht.

Verwenden Sie zur Reinigung niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, die das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Produkt enthält keine wartenden Teile. Niemals öffnen und auseinandernehmen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Erlauben Sie Kindern oder Personen mit Behinderungen nicht, elektrische Produkte unbeaufsichtigt zu verwenden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen, sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile aus dem Produkt entfernen und damit spielen.

Neu laden

Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung bis zur maximalen Kapazität auf. Stecken Sie zum Aufladen das USB-C-Ladekabel in den Ladeanschluss des Produkts. Die blinkenden blauen Lichter im Inneren der Ladebox zeigen an, dass der Ladevorgang läuft. Wenn die Lichter durchgehend leuchten, ist der Ladevorgang der Box abgeschlossen. Sobald die Ohrhörer in die Ladebox gelegt werden, leuchten die roten Lichter für einige Sekunden auf, dann beginnt der Ladevorgang. Beim Öffnen der Box sind die roten Lichter aus, das Produkt ist aufgeladen und einsatzbereit.

Automatische Wiederverbindung

Sobald das Headset und das Gerät einmal gekoppelt wurden, verbinden sie sich automatisch wieder, wenn die Drahtlosfunktion Ihres Geräts eingeschaltet und in Reichweite ist.

MONO-/STEREO-Betrieb

Es kann nur ein Headset zur Musikwiedergabe oder zum Telefonieren verwendet werden. Diese Funktion (MONO) kann mit beiden Ohrhörern verwendet werden. Um diese Funktion zu nutzen, nehmen Sie nur einen Ohrhörer aus der Ladebox. Wenn Sie in den Stereomodus wechseln möchten, können Sie auch jederzeit den zweiten Ohrhörer abnehmen. Umgekehrt, wenn Sie in den Mono-Modus wechseln möchten, legen Sie jederzeit ein Headset in die Ladebox.

Automatische Abschaltung

1. Wenn das Headset mit einem Gerät verbunden ist, schaltet es sich nach dem Trennen der drahtlosen Verbindung nach 5 Minuten automatisch aus.
 2. Wenn Sie Ihr Telefon nicht anschließen, schaltet sich das Headset nach 5 Minuten automatisch aus.

Multifunktionstasten

	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer (R)
Spielpause	Ein einziger klick	Ein einziger klick
Antworten / ende anrufen	Doppelklick	Doppelklick
Anrufe ablehnen	Lange drücken	Lange drücken
Vorheriges lied	Doppelklick	// //
Nächster titel	// //	Doppelklick
Band -	Lange drücken	// //
Band +	// //	Lange drücken
Sprachausgabe	Dreifacher klick	// //
Spiel / Musik	// //	Triple-Click-Modus

Pairing zwischen linkem und rechtem Ohrhörer

Wenn die Verbindung zwischen dem linken und dem rechten Ohrhörer unterbrochen wird, legen Sie beide Ohrhörer wieder in die Box. Laden Sie es auf, schließen Sie es und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie es wieder öffnen. Die Ohrhörer verbinden sich automatisch wieder miteinander. Wenn der gerade beschriebene Vorgang nicht funktioniert, trennen Sie die Ohrhörer von Ihrem Gerät, warten Sie einige Minuten und schließen Sie sie dann wieder an (die Ohrhörer müssen sich in der Ladebox befinden). Für beide Verfahren ist es erforderlich, dass die Ohrhörer in der Ladebox aufgeladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass die Ladebox über einen ausreichenden Ladezustand verfügt, um das Aufladen der Ohrhörer zu gewährleisten.

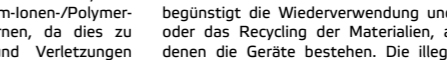
Wartung

1. Verwenden Sie keine abrasiven Lösungsmittel, um das Produkt zu reinigen;
 2. Greifen Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen an, da dies das Produkt zerkratzen oder beschädigen kann.
 3. Halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Merkmale

Drahtlose Version: 5.1
 Software: V1.6.02
 Kopfhörer-Ladezeit: 1,5h
 Ladegerät Ladezeit: 2h
 Kopfhörer-Akku: Li-Polymer-Akku
 30mAh/3.7V, 0.11Wh
 Akku der Ladebox: Li-Polymer-Akku
 300mAh/3,7V, 1,11 Wh
 Mikrofon-Empfindlichkeit: -42±3dB

Frequenzgang: 20Hz~20KHz
 Nennleistung: 3mW
 Maximale Leistung: 5mW
 Betriebsreichweite: 10m
 Sprechzeit: 4h
 Standby-Zeit: 40h
 Abmessungen des Kopfhörers: 26,5*15,5*15,5mm
 Größe der Ladebox: 49*41.2*28.6mm
 Verwendungstemperatur: 0~40°C
 Gewicht eines einzelnen Kopfhörers: 4,0 g
 Gewicht der Ladebox: 26,5 g
 Maximale Strahlungsleistung: <20mW
 Frequenzbereich: 2,4GHz - 2,4836GHz
 Inklusive USB-C-Ladekabel



Benutzerinformation fachgerechten Entsorgung (Richtlinie 2013/56/EU)
 Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer, einschließlich des fest eingebauten Akkus, getrennt von anderem Abfall gesammelt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen garantiert, daher ist es notwendig, sie während der gesamten Lebensdauer des Produkts aufzubewahren und gewissenhaft zu befolgen. Das Produkt erfordert keine technische Wartung, DEMONTIEREN SIE ES NIEMALS. Der Akku im Inneren ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, den eingebauten Lithium-Ionen-/Polymer-Akku selbst zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann. Die Batterie sollte nur von unabhängigen qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, sie sicher zu entfernen und gemäß den geltenden Gesetzen zu entsorgen. Der Benutzer muss daher das Gerät am Ende seiner Lebensdauer kostenlos bei den zuständigen kommunalen Stellen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott abgeben oder es einzeln an den Händler zurückgeben, oder kostenlos für Geräte mit kleineren Außenmaßen bis 25 cm. Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Versendung der ausgedienten Geräte zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltgerechten Entsorgung hilft, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und / oder das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen. Die illegale Entsorgung von Geräten, Batterien und Akkumulatoren durch den Benutzer zieht

die Anwendung der von der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Strafen nach sich.

Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU und 2015/863/EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht daher den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards. Esprinet SpA erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma Esprinet S.p.A. ist.

Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Hergestellt in China

**FR**

Manuel d'instructions
VÉRITABLES ÉCOUTEURS SANS FIL
Modèle : AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022



Veuillez lire ce manuel et prêter attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit

Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers.

Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Les règles de sécurité

Évitez d'écouter à des volumes trop forts, en particulier pendant des périodes

prolongées lors de l'utilisation du produit. Si vous utilisez le produit à un volume excessif, cela pourrait endommager votre audition de façon permanente. Écoutez à un volume modéré.

Les alertes audio, les avertissements et les bruits environnementaux peuvent avoir un son différent lors de l'utilisation du produit.

Soyez conscient de la façon dont ces signaux différent en termes de son afin que vous puissiez reconnaître les signaux des situations correspondantes.

N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, utilisez des machines ou dans d'autres situations où la sensibilisation

au bruit dans votre environnement pourrait vous affecter ou affecter d'autres personnes. Dans le même temps, respectez également les lois et réglementations du pays dans lequel vous utilisez le produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas de pression élevée sur le produit.

Gardez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides.

Ne stockez pas et n'exposez pas le produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été.

N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser le produit endommagé.

N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils pourraient endommager le boîtier ou même nuire à la fonctionnalité du produit.

Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir et le démonter.

Gardez le produit hors de la portée des enfants.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le film plastique, ils pourraient l'avaler et s'étouffer.

Assurez-vous que les enfants ne retirent pas de petites pièces du produit et ne jouent pas avec.

Ne pas utiliser le produit endommagé.

Recharger
Lors de la première utilisation, chargez la batterie à sa capacité maximale. Pour recharger, branchez le câble de charge USB-C dans le port de charge du produit. Les voyants bleus clignotants à l'intérieur du boîtier de charge indiquent que la charge est en cours. Lorsque les voyants deviennent fixes, la charge de la box est terminée.
Une fois les écouteurs placés à l'intérieur du boîtier de charge, les voyants rouges s'allument pendant quelques secondes, puis la charge commence. Lors de l'ouverture de la boîte, les voyants rouges sont éteints, le produit a fini de se charger et est prêt à être utilisé.

Reconnexion automatique

Une fois que le casque et l'appareil ont été couplés une fois, ils se reconnecteront automatiquement lorsque la fonction sans fil de votre appareil sera activée et à portée.

Jumelage
Les écouteurs, une fois l'étui ouvert et extrait, s'allumeront automatiquement. Les écouteurs doivent être connectés à

l'appareil dans les 3 minutes, sinon ils passeront en mode d'économie d'énergie. Pour réactiver le mode appairage, placez simplement les écouteurs dans le boîtier de charge, fermez-le et attendez quelques secondes avant de le rouvrir, en suivant à nouveau la procédure ci-dessus. Activez maintenant la fonction sans fil sur l'appareil, recherchez AMBIENTAL, sélectionnez-le une fois identifié et connectez-le. Vous entendrez un son une fois le jumelage terminé. Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, entrez "0000".

Arrêt automatique

1. S'il est connecté à un appareil, après avoir déconnecté la connexion sans fil, le casque s'éteindra automatiquement après 5 minutes.

2. Si vous ne connectez pas votre téléphone, le casque s'éteindra automatiquement dans 5 minutes.

Fonctionnement MONO / STÉRÉO
Un seul casque peut être utilisé pour la lecture de musique ou pour passer des appels. Cette fonction (MONO) peut être utilisée avec les deux écouteurs. Pour utiliser cette fonction, retirez un seul écouteur du boîtier de charge. Si vous souhaitez passer en mode stéréo, vous pouvez également retirer le deuxième écouteur à tout moment. A l'inverse, si vous souhaitez passer en mode mono, mettez à tout moment un casque dans le boîtier de charge

Appairage entre les écouteurs gauche et droit
Si la connexion entre les écouteurs gauche et droit est perdue, remettez les deux écouteurs dans la boîte rechargez-le, fermez-le et attendez quelques secondes avant de le rouvrir. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement les uns aux autres. Si le processus qui vient d'être décrit ne fonctionne pas, déconnectez les écouteurs de votre appareil, attendez quelques minutes, puis reconnectez-les (les écouteurs doivent être placés à l'intérieur du boîtier de charge). Pour les deux procédures, il est nécessaire que les écouteurs à l'intérieur du boîtier de charge soient en charge, assurez-vous donc que le boîtier de charge a un niveau de charge suffisant pour assurer la charge des écouteurs.

Boutons multifonctions


	Ecouteur gauche (L)	Ecouteur droit (R)
Jouer pause	Clic unique	Clic unique
Répondre / fin des appels	Double clic	Double clic
Refuser les appels	Appui long	Appui long
Piste précédente	Double clic	//
Piste suivante	//	Double clic
Le volume -	Appui long	//
Volume +	//	Appui long
Narrateur	Triple click	//
Jeu / musique	//	Triple click

entretien
1. N'utilisez pas de solvants abrasifs pour nettoyer le produit ;
2. N'attaquez pas le produit avec tout type d'objet pointu car cela pourrait rayer ou endommager le produit.
3. Gardez le produit à l'abri des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Caractéristiques

Version sans fil : 5.1
Logiciel : V1.6.02
Temps de charge des écouteurs : 1,5h
Temps de chargement du boîtier de charge : 2h
Batterie de l'écouteur : Batterie Li-polymère 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Batterie du boîtier de chargement : Batterie Li-polymère 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Sensibilité du microphone : -42±3dB

Réponse en fréquence : 20Hz~20KHz
Puissance nominale : 3mW
Puissance maximale : 5mW
Portée de fonctionnement : 10m
Temps de parole : 4h
Durée de lecture : 4h
Autonomie en veille : 40h
Dimensions des écouteurs : 26,5*15,5*15,5mm
Taille du boîtier de charge : 49*41.2*28.6mm
Température d'utilisation : 0~40°C
Poids d'un seul écouteur : 4,0 g
Poids du boîtier de charge : 26,5 g
Puissance rayonnée maximale : <20mW
Gamme de fréquences : 2,4GHz – 2,4836GHz
Câble de charge USB-C inclus

 **Informations de l'utilisateur pour une élimination appropriée (directive 2013/56 / UE)**

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas de maintenance technique, NE JAMAIS LE DEMONTER. La batterie à l'intérieur est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels indépendants qualifiés capables de la retirer en toute sécurité

et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux appropriés pour la collecte sélective des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou gratuit pour les appareils de dimensions extérieures inférieures à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'envoi ultérieur de l'équipement déclassé pour recyclage, traitement et élimination compatible avec l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé par l'utilisateur implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Ce produit est conforme à RoHS 2011/65/EU et 2015/863/EU. Le produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne. Esprinet SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® est une marque enregistrée appartenant à Esprinet S.p.A. Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie Made in Chine.

**CS**

Návod k použití
OPRAVDOVÁ BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA
 Model: AMBIENTAL
 Rev00 - 19.09.2022



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním. Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pro případ předání výrobku třetí osobě. Společnost Esprinet S.p.A. nemůže žádným způsobem nést odpovědnost za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného použití výrobku.

Bezpečnostní pravidla
 Vyhněte se poslechu při příliš vysoké hlasitosti, zejména po delší dobu při používání výrobku.

Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození výrobku, zabraňte náhodným pádům, nedrťte, nepropichujte a nevyvíjejte na výrobek vysoký tlak. Chraňte výrobek před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Neskladujte ani nevystavujte výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je například palubní deska automobilu v létě. Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, mohly by poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost výrobku. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné

díly. Nikdy jej neotvírejte a nerozebírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. **Párování** Sluchátka se po otevření a vyjmutí pouzdra automaticky zapnou. Sluchátka musí být k zařízení připojena do 3 minut, jinak přejdou do úsporného režimu. Chcete-li znovu aktivovat režim párování, jednoduše vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, zavřete je a počkejte několik sekund, než je znovu otevřete, znovu postupujte podle výše uvedeného postupu. Nyní aktivujte bezdrátovou funkci na zařízení, vyhledejte AMBIENTAL, po identifikaci jej vyberte a připojte. Po dokončení párování uslyšíte zvuk. Pokud budete vyzváni k zadání hesla, zadejte „0000“. **Automatické opětovné připojení** Jakmile jsou sluchátka umístěna do nabíjecího boxu, na několik sekund se rozsvítí červená kontrolka a poté začne nabíjení. Po otevření krabice červená

světla zhasnou, produkt se nabíjel a je připraven k použití. **Provoz MONO / STEREO** K přehrávání hudby nebo k telefonování lze použít pouze jeden headset. Tuto funkci (MONO) lze použít s oběma sluchátky. Chcete-li použít tuto funkci, vyjměte z nabíjecího boxu pouze jedno sluchátko. Pokud chcete přepnout do stereo režimu, můžete také kdykoli vyjmout druhé sluchátko. Naopak, pokud chcete přepnout do mono režimu, vložte headset do nabíjecího boxu kdykoli. **Automatické vypnutí** 1. Pokud je připojeno zařízení, po odpojení bezdrátového připojení se náhlavní souprava po 5 minutách automaticky vypne. 2. Pokud nepřipojíte telefon, náhlavní

souprava se za 5 minut automaticky vypne. **Multifunkční tlačítka**

	Levá sluchátka (L)	Pravá sluchátka (R)
Play / pause	Jediný klik	Jediný klik
Vyměňte / zvolte hovory	Dvojklik	Dvojklik
Změnit výzvy	Dlouhý tisk	Dlouhý tisk
Předchozí track	Dvojklik	//
Další track	//	Dvojklik
Objem -	Dlouhý tisk	//
Volume +	//	Dlouhý tisk
Vypravěč	Trojité kliknutí	//
Hra / hudba \ režim	//	Trojité kliknutí

Párování mezi levým a pravým sluchátkem Pokud dojde ke ztrátě spojení mezi levým a pravým sluchátkem, vložte obě sluchátka zpět do krabice dobijte, zavřete je a počkejte několik sekund, než jej znovu otevřete. Sluchátka se k sobě automaticky znovu připojí. Pokud právě popsaný proces nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (sluchátka musí být umístěna v nabíjecí krabičce). Pro oba postupy je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecího boxu nabíjela, proto se ujistěte, že nabíjecí box má dostatečnou úroveň nabití, aby bylo zajištěno nabíjení sluchátek. **Údržba** 1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní rozpouštědla; 2. Neútočte na výrobek žádnými ostrými předměty, protože by mohly výrobek

poškrábat nebo poškodit; 3. Chraňte výrobek před vysokými teplotami, prachem a vlhkostí. **Funkce** Bezdrátová verze: 5.1 Software: V1.6.02 Doba nabíjení sluchátek: 1,5 h Doba nabíjení nabíjecího boxu: 2 h Baterie sluchátek: Li-polymerová baterie 30mAh/3,7V, 0,11Wh Baterie nabíjecího boxu: Li-polymerová baterie 300 mAh/3,7 V, 1,11 Wh Citlivost mikrofonu: -42±3dB Frekvenční odezva: 20Hz ~ 20KHz Jmenovitý výkon: 3 mW Maximální výkon: 5mW Pracovní dosah: 10 m Doba hovoru: 4 h Doba přehrávání: 4 h Pohotovostní doba: 40 h Rozměry sluchátek: 26,5*15,5*15,5 mm

Velikost nabíjecího boxu: 49*41,2*28,6 mm Teplota použití: 0 ~ 40°C Hmotnost jednoho sluchátka: 4,0 g Hmotnost nabíjecího boxu: 26,5 g Maximální vyzářený výkon: <20mW Frekvenční rozsah: 2,4 GHz - 2,4836 GHz Nabíjecí kabel USB-C je součástí balení **Informace pro uživatele pro správnou likvidaci (směrnice 2013/56 / EU)** Symbol přeškrtnuté popelnice zobrazený na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že produkt na konci své životnosti, včetně nevýjimatelné baterie, musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu, aby bylo možné správně nakládat a recyklovat. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno při dodržení následujících pokynů, proto je nutné je dodržovat a důsledně dodržovat po

celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje technickou údržbu, NIKDY HO NEDEMONTOUJTE. Baterie uvnitř je integrována a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se sami vyjmout vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii, protože by mohlo dojít k přehřátí, požáru a zranění. Baterii by měli vyjmout pouze nezávislí kvalifikovaní odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel proto musí zařízení po skončení jeho životnosti bezplatně odevzdat příslušným komunálním střediskům pro tříděný sběr elektroodpadu nebo je vrátit prodejci, a to po jednom, popř. zdarma pro spotřebiče s menšími vnějšími rozměry.do 25 cm. Adekvátní oddělený sběr pro následné odeslání vyřazeného zařízení k recyklaci, zpracování a ekologicky kompatibilní likvidaci pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí

a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých se zařízení skládá. Nelegální likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem zahrnuje uplatnění sankcí stanovených současnou legislativou. **CE** Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65 / EU a 2015/863 / EU. Výrobek má značku CE, a proto vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií. Esprinet SpA prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf **Celly® je obchodní značka vlastněná společností Esprinet S.p.A. Všechny značky jsou registrované**

ochranné známky příslušných vlastníků.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itálie
Made in Chine.

**EL**

Εγχειρίδιο οδηγιών
ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ
 Μοντέλο: AMBIENTAL
 Rev00 - 19.09.2022



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για να έχετε τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος. Esprinet S.p.A. δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί υπεύθυνος για τραυματισμό ή ζημιά που προκαλείται σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Κανόνες ασφαλείας
 Αποφύγετε την ακρόαση έντασης που είναι

πολύ δυνατή, ειδικά για παρατεταμένες περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολική ένταση, μπορεί να βλάψει μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε σε μέτρια ένταση. Οι ηχητικές ειδοποιήσεις, οι προειδοποιήσεις και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι ενδέχεται να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος. Προσέξτε πώς διαφέρουν αυτά τα σήματα ως προς τον ήχο, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίσετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ οδηγείτε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, χρησιμοποιείτε μηχανές ή σε άλλες

καταστάσεις όπου η επίγνωση του θορύβου στο περιβάλλον σας μπορεί να επηρεάσει εσάς ή άλλους. Ταυτόχρονα, τηρείτε επίσης τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας στην οποία χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά μην συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, απευθείας ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε το κατεστραμμένο προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ επιθετικά απορρυπαντικά, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό. Θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο περιβλήμα ή ακόμη και να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην ανοίγετε και μην το ξεκολλάτε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική μεμβράνη, μπορεί να την καταπιούν και να πνιγούν. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και δεν παίζουν μαζί τους.

Φορτώνω πάλι
 Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, φορτίστε τη μπαταρία στη μέγιστη χωρητικότητα. Για επαναφόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB-C στη θύρα φόρτισης του προϊόντος. Οι μπλε λυχνίες που αναβοσβήνουν στο εσωτερικό του κουτιού φόρτισης υποδεικνύουν ότι η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη. Όταν τα φώτα γίνουν σταθερά, η φόρτιση του κουτιού έχει ολοκληρωθεί. Μόλις τοποθετηθούν τα ακουστικά μέσα στο κουτί φόρτισης, τα κόκκινα φώτα ανάβουν για μερικά δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα ξεκινήσει η φόρτιση. Όταν ανοίγετε το κουτί, τα κόκκινα φώτα είναι σβηστά, το προϊόν έχει ολοκληρώσει τη φόρτιση και είναι έτοιμο για χρήση.

Αυτόματη επανασύνδεση
 Μόλις τα ακουστικά και η συσκευή έχουν αντιστοιχιστεί μία φορά, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν η ασύρματη λειτουργία της συσκευής σας είναι ενεργοποιημένη και εντός εμβέλειας. Τα ακουστικά πρέπει να συνδεθούν στη συσκευή εντός 3 λεπτών, διαφορετικά θα μεταβούν σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία σύζευξης, απλώς τοποθετήστε την και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν την ανοίξετε ξανά, ακολουθώντας ξανά την παραπάνω διαδικασία. Τώρα ενεργοποιήστε την ασύρματη λειτουργία στη συσκευή, αναζητήστε το AMBIENTAL, επιλέξτε το μόλις αναγνωριστεί και συνδέστε το. Θα ακούσετε έναν ήχο όταν ολοκληρωθεί η σύζευξη. Εάν σας ζητηθεί κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".

Αυτόματο κλείσιμο
 1. Εάν είναι συνδεδεμένο σε συσκευή, μετά την αποσύνδεση της ασύρματης σύνδεσης, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μετά από 5 λεπτά.

είναι ενεργοποιημένη και εντός εμβέλειας. **Λειτουργία MONO / STEREO**
 Μόνο ένα ακουστικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για αναπαραγωγή μουσικής ή για πραγματοποίηση κλήσεων. Αυτή η λειτουργία (MONO) μπορεί να χρησιμοποιηθεί και με τα δύο ακουστικά. Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, αφαιρέστε μόνο ένα ακουστικό από το κουτί φόρτισης. Εάν θέλετε να μεταβείτε σε στερεοφωνική λειτουργία, μπορείτε επίσης να αφαιρέσετε το δεύτερο ακουστικό ανά πάσα στιγμή. Αντίστροφα, εάν θέλετε να μεταβείτε σε μονοφωνική λειτουργία, τοποθετήστε ένα ακουστικό στο κουτί φόρτισης ανά πάσα στιγμή.

2. Εάν δεν συνδέσετε το τηλέφωνό σας, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα σε 5 λεπτά.

Κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών

	Αριστερό ακουστικό (L)	Δεξιό ακουστικό (R)
Play / pause	Μια κλικ	Μια κλικ
Απαντήσεις / τέλος κλήσεις	Διπλο κλικ	Διπλο κλικ
Αποζημιωση κλήσεων	Παρατεταμένο πατημα	Παρατεταμένο πατημα
Προηγούμενο τροπιο	Διπλο κλικ	//
Επομενο τραπεζα	//	Διπλο κλικ
Ένταση ηχου -	Παρατεταμένο πατημα	//
Volume +	//	Παρατεταμένο πατημα
Αφηγητής	Τριπλό κλικ	//
Παιχνίδι / μουσική \ Λειτουργία	//	Τριπλό κλικ

Σύζευξη μεταξύ αριστερών και δεξιών ακουστικών
 Εάν χαθεί η σύνδεση μεταξύ του αριστερού και του δεξιού ακουστικού, τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά ξανά μέσα στο κουτί επαναφορτίστε, κλείστε το και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν το ανοίξετε ξανά. Τα ακουστικά θα επανασυνδεθούν αυτόματα μεταξύ τους. Εάν η διαδικασία που μόλις περιγράφηκε δεν λειτουργεί, αποσυνδέστε τα ακουστικά από τη συσκευή σας, περιμένετε μερικά λεπτά και μετά επανασυνδέστε τα μέσα στο κουτί φόρτισης). Και για τις δύο διαδικασίες, είναι απαραίτητο τα ακουστικά μέσα στο κουτί φόρτισης να φορτίζονται, επομένως βεβαιωθείτε ότι το κουτί φόρτισης έχει επαρκές επίπεδο φόρτισης για να διασφαλίσετε τη φόρτιση των ακουστικών.

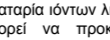
Συντήρηση
 1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά διαλυτικά για να καθαρίσετε το προϊόν.

2. Μην επιτίθεται στο προϊόν με οποιοδήποτε αιχμηρό αντικείμενο καθώς μπορεί να γρατσουνίσει ή να καταστρέψει το προϊόν.

3. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, σκόνη και υγρασία.

Χαρακτηριστικά
 Ασύρματη έκδοση: 5.1
 Λογισμικό: V1.6.02
 Χρόνος φόρτισης ακουστικών: 1,5 ώρες
 Χρόνος φόρτισης κουτιού φόρτισης: 2h
 Μπαταρία ακουστικών: Μπαταρία Li-polymer 30mAh/3.7V, 0.11Wh
 Μπαταρία κουτιού φόρτισης: Μπαταρία Li-polymer 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
 Ευαισθησία μικροφώνου: -42±3dB
 Απόκριση συχνότητας: 20Hz~20KHz
 Ονομαστική ισχύς: 3mW
 Μέγιστη ισχύς: 5mW
 Εμβέλεια λειτουργίας: 10m
 Χρόνος ομιλίας: 4 ώρες

Χρόνος αναπαραγωγής: 4 ώρες
 Χρόνος αναμονής: 40h
 Διαστάσεις ακουστικών: 26.5*15.5*15.5mm
 Μέγεθος κουτιού φόρτισης: 49*41.2*28.6mm
 Θερμοκρασία χρήσης: 0~40°C
 Βάρος ενός ακουστικού: 4,0g
 Βάρος κουτιού φόρτισης: 26.5g
 Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς: <20mW
 Εύρος συχνότητας: 2.4GHz - 2.4836GHz
 Περιλαμβάνεται καλώδιο φόρτισης USB-C

Πληροφορίες χρήστη για σωστή απόρριψη (Οδηγία 2013/56 / EE)
 Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που εμφανίζεται στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απορρίμματα, ώστε να επιτρέπεται η

σωστή επεξεργασία και ανακύκλωση. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες, επομένως είναι απαραίτητο να τις διατηρείτε και να τις ακολουθείτε σχολαστικά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν απαιτεί τεχνική συντήρηση, MHN ΤΟ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΠΟΤΕ. Η μπαταρία στο εσωτερικό είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε μόνοι σας την ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου/πολυμερούς καθώς μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, φωτιά και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ανεξάρτητους ειδικευμένους επαγγελματίες που μπορούν να την αφαιρέσουν με ασφάλεια και να την απορρίψουν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Ως εκ τούτου, ο χρήστης πρέπει να παραχωρήσει τον εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του δωρεάν στα κατάλληλα

δημοτικά κέντρα για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων ή να τον επιστρέψει στον λιανοπωλητή ξεχωριστά, ή δωρεάν για συσκευές με μικρότερες εξωτερικές διαστάσεις έως 25 cm. Η επαρκής χωριστή συλλογή για την επακόλουθη αποστολή του παροπλισμένου εξοπλισμού για ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία και ευνοεί την επαναχρησιμοποίηση ή/και την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η παράνομη απόρριψη εξοπλισμού, μπαταριών και συσσωρευτών από τον χρήστη συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται από την κείμενη νομοθεσία. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU και 2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως

συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της Esprinet S.p.A.
Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.
 Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy Made in China.



TR

Kullanım klavuzu
GERÇEK KABLOSUZ KULAKLILAR
Modeli: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022



Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun ve güvenlik uyarılarına dikkat edin. Daha sonra başvurmak veya ürünü üçüncü şahıslara devretmek durumunda kullanabilmek için kılavuzu saklayın. Esprinet S.p.A. ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelere meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik kuralları

Ürünü kullanırken özellikle uzun süreler boyunca çok yüksek ses seviyelerinde dinlemekten kaçınınız. Ürünü aşırı ses seviyesinde kullanırsanız,

yüksek düzeyde basınç uygulamayın. Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürünü yaz aylarında herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın. Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Hasarlı ürünü kullanmayınız. Temizlik için asla aşındırıcı deterjanlar, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklete binerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki gürültünün sizi veya başkalarını etkileyebileceği diğer durumlarda kullanmayın. Aynı zamanda ürünü kullandığınız ülkenin kanun ve yönetmeliklerine de uyunuz. Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazara düşmeleri önleyin, ezmeyin, delmeyin veya ürüne

olarak elektrikli ürünleri kullanmasına izin vermeyin. Çocukların plastik sargı ile oynamadığından emin olun, yutabilir ve boğulabilirler. Çocukların küçük parçaları üzerinden çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun. **Tekrar yük** lük kez kullanırken pili maksimum kapasiteye kadar şarj edin. Yeniden şarj etmek için USB-C şarj kablosunu ürünün şarj bağlantı noktasına takın. Şarj kutusunun içindeki yanıp sönen mavi ışıklar, şarj işleminin devam ettiğini gösterir. Işıklar sabitlendiğinde kutunun şarjı tamamlanmış demektir. Kulaklıklar şarj kutusuna yerleştirildikten sonra kırmızı ışıklar birkaç saniye yanar, ardından şarj başlar. Kutu açıldığında kırmızı ışıklar söner, ürün şarjı bitmiş ve kullanıma hazırdır.

Eşleştirme

Kulaklık, kılıf açılıp çıkarıldıktan sonra otomatik olarak açılacaktır. Kulaklık 3 dakika içinde cihaza bağlanmalıdır, aksi takdirde güç tasarrufu moduna geçer. Eşleştirme modunu tekrar etkinleştirmek için, yukarıdaki prosedürü tekrar izleyerek kulaklığı şarj kutusuna yerleştirin, kapatın ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyin. Şimdi cihazda kablosuz işlevini etkinleştirin, AMBIENTAL'yi arayın, tanımlandıktan sonra seçin ve bağlayın. Eşleştirme tamamlandığında bir ses duyacaksınız. Parola istenirse, "0000" girin.

Otomatik kapanma

1. Bir cihaza bağlıysa, kablosuz bağlantının bağlantısını kestikten sonra kulaklık 5 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır. 2. Telefonunuzu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

Sol ve sağ kulaklıklar arasında eşleştirme Sol ve sağ kulaklık arasındaki bağlantı kesilirse, her iki kulaklığı da kutunun içine

geri koyun. yeniden şarj edin, kapatın ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyin. Kulaklıklar otomatik olarak birbirine yeniden bağlanacaktır. Yukarıda açıklanan işlem işe yaramazsa, kulaklığı cihazınızdan çıkarın, birkaç dakika bekleyin ve ardından tekrar takın (kulaklık şarj kutusunun içine yerleştirilmelidir). Her iki işlem için de şarj kutusunun içindeki kulaklıkların şarj olması gerekmektedir, bu nedenle şarj kutusunun kulaklıkların şarj olmasını sağlamak için yeterli şarj seviyesine sahip olduğundan emin olun.

Bakım onarım

1. Ürünü temizlemek için aşındırıcı çözücüler kullanmayın; 2. Ürünü çizebileceği veya zarar verebileceği için ürüne herhangi bir keskin nesne ile saldırmayın; 3. Ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

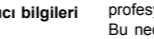
Çok işlevli düğmeler

	Sol kulaklık (L)	Sağ kulaklık (R)
Oynat durdur	Tek tik	Tek tik
Reply / son aramalar	Çift tıklama	Çift tıklama
Tekrar arama	Uzun basma	Uzun basma
Önceki parça	Çift tıklama	//
Sonraki parça	//	Çift tıklama
Ses -	Uzun basma	//
Ses +	//	Uzun basma
Ekran Okuyucusu	Üçlü tiklayın	//
Oyun / müzik \ modu	//	Üçlü tiklayın

Özellikler

Kablosuz sürümü: 5.1
Yazılım: V1.6.02
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat
Kulaklık Pili: Li-polimer Pil 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Şarj kutusu pili: Li-polimer Pil 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Mikrofon Hassasiyeti: -42±3dB
Frekans Tepkisi: 20Hz~20KHz
Nominal güç: 3mW
Maksimum güç: 5mW
Çalışma aralığı: 10m
Konuşma süresi: 4 saat
Oynatma süresi: 4 saat
Bekleme süresi: 40 saat
Kulaklık boyutları: 26,5 * 15,5 * 15,5 mm
Şarj kutusu boyutu: 49*41.2*28.6mm
Kullanım sıcaklığı: 0~40°C
Tek kulaklık ağırlığı: 4.0g
Şarj kutusu ağırlığı: 26,5 g

Maksimum yayılan güç: <20mW
Frekans aralığı: 2.4GHz - 2.4836GHz
USB-C şarj kablosu dahildir



Uygun imha için kullanıcı bilgileri (Yönerge 2013/56 / AB)

Ekipmanın veya ambalajının üzerinde bulunan üstü çizili çöp kutusu simgesi, ürünün kullanım ömrünün sonunda, çıkarılmayan pil de dahil olmak üzere, uygun işleme ve geri dönüşüme olanak sağlamak için diğer atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Bu ürünün güvenli kullanımı aşağıdaki talimatlara uygun olarak garanti edilmektedir, bu nedenle ürünün kullanım ömrü boyunca saklanması ve temizlikle takip edilmesi gerekmektedir. Ürün teknik bakım gerektirmez, ASLA SÖKMEYİN. İçindeki pil entegredir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmaya, yangına ve yaralanmaya neden olabileceğinden dahili Lityum İyon /

Polimer pili kendiniz çıkarmaya çalışmayın. Pil yalnızca, pili güvenli bir şekilde çıkarabilen ve yürürlükteki yasalara uygun olarak imha edebilen bağımsız kalifiye profesyoneller tarafından çıkarılmalıdır. Bu nedenle, kullanıcı, kullanım ömrü sona eren ekipmanı, elektrikli ve elektronik atıkların ayrı toplanması için uygun belediye merkezlerine ücretsiz olarak vermeli veya birer birer perakendeciye iade etmelidir veya 25 cm'ye kadar daha küçük dış boyutları olan cihazlar için ücretsizdir. Devre dışı bırakılan ekipmanın geri dönüşüm, arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüştürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, yürürlükteki mevzuatta

Çin Malıdır.



Bu ürün, RoHS 2011/65/EU ve 2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işareti sahibidir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly®, Esprinet S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır. Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

Esprinet S.p.A. Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - İtalya



PT

Manual de instruções
FONE DE OUVIDO SEM FIO VERDADEIRO
Modelo: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022

do país em que você usa o produto.

Para evitar avarias ou danos no produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça muita pressão sobre o produto.

Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos.

Não armazene ou exponha o produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro no verão.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use o produto danificado.

Nunca use detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para limpeza, pois eles podem danificar a carcaça ou até mesmo prejudicar a funcionalidade do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra e desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Não permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com o filme plástico, pois podem engoli-lo e engasgar.

Certifique-se de que as crianças não removam peças pequenas do produto e brinquem com elas.

recarregar

Ao usar pela primeira vez, carregue a bateria até a capacidade máxima. Para recarregar, conecte o cabo de carregamento USB-C na porta de carregamento do produto. As luzes azuis piscantes no interior da caixa de carregamento indicam que o carregamento

está em andamento. Quando as luzes se tornarem sólidas, o carregamento da caixa estará completo.

Uma vez que os fones de ouvido são colocados dentro da caixa de carregamento, as luzes vermelhas acendem por alguns segundos e, em seguida, o carregamento começa. Ao abrir a caixa as luzes vermelhas estão apagadas, o produto terminou de carregar e está pronto para ser usado.

Reconexão automática

Depois que o fone de ouvido e o dispositivo forem pareados uma vez, eles se reconectam automaticamente quando o recurso sem fio do seu dispositivo estiver ligado e dentro do alcance.

Operação MONO/ESTÉREO

Apenas um fone de ouvido pode ser usado para reprodução de música ou para fazer chamadas. Esta função (MONO) pode ser usada com ambos os fones de ouvido. Para usar esta função, remova apenas um fone

de ouvido da caixa de carregamento. Se você quiser alternar para o modo estéreo, também poderá remover o segundo fone de ouvido a qualquer momento. Por outro lado, se você quiser alternar para o modo mono, coloque um fone de ouvido na caixa de carregamento a qualquer momento

de ouvido da caixa de carregamento. Se você quiser alternar para o modo estéreo, também poderá remover o segundo fone de ouvido a qualquer momento. Por outro lado, se você quiser alternar para o modo mono, coloque um fone de ouvido na caixa de carregamento a qualquer momento

Desligamento automático

1. Se estiver conectado a um dispositivo, após desconectar a conexão sem fio, o fone de ouvido desligará automaticamente após 5 minutos.

2. Se você não conectar seu telefone, o fone de ouvido desligará automaticamente em 5 minutos.

Botões multifuncionais

	Fone de ouvido esquerdo (L)	Fone de ouvido direito (R)
A pausa	Clique único	Clique único
Chamadas resposta / fim	Duplo click	Duplo click
Chamadas de recusa	Imprensa longa	Imprensa longa
Faixa anterior	Duplo click	//
Próxima faixa	//	Duplo click
Volume -	Imprensa longa	//
Volume +	//	Imprensa longa
Narrador	Clique triplo	//
Jogo / música \ modo	//	Clique triplo

Emparelhamento entre os fones de ouvido esquerdo e direito

Se a conexão entre os fones de ouvido esquerdo e direito for perdida, coloque os dois fones de ouvido de volta na caixa recarregar, fechá-lo e esperar alguns segundos antes de reabri-lo. Os fones de ouvido se reconectam automaticamente. Se o processo descrito não funcionar, desconecte os fones de ouvido do dispositivo, aguarde alguns minutos e reconecte-os (os fones de ouvido devem ser colocados dentro da caixa de carregamento). Para ambos os procedimentos, é necessário que os fones de ouvido dentro da caixa de carregamento estejam carregando, portanto, certifique-se de que a caixa de carregamento tenha um nível de carga suficiente para garantir o carregamento dos fones de ouvido.

Manutenção

Emparelhamento entre os fones de ouvido esquerdo e direito

Se a conexão entre os fones de ouvido esquerdo e direito for perdida, coloque os dois fones de ouvido de volta na caixa recarregar, fechá-lo e esperar alguns segundos antes de reabri-lo. Os fones de ouvido se reconectam automaticamente. Se o processo descrito não funcionar, desconecte os fones de ouvido do dispositivo, aguarde alguns minutos e reconecte-os (os fones de ouvido devem ser colocados dentro da caixa de carregamento). Para ambos os procedimentos, é necessário que os fones de ouvido dentro da caixa de carregamento estejam carregando, portanto, certifique-se de que a caixa de carregamento tenha um nível de carga suficiente para garantir o carregamento dos fones de ouvido.

Manutenção

1. Não use solventes abrasivos para limpar o produto;
2. Não ataque o produto com nenhum tipo de objeto pontiagudo, pois pode riscar ou danificar o produto;
3. Mantenha o produto longe de altas temperaturas, poeira e umidade.

Características

Versão sem fios: 5.1
Software: V1.6.02
Tempo de carregamento dos auscultadores: 1.5h
Tempo de carregamento da caixa de carga: 2h
Bateria de auscultadores: Bateria de Li-polímero 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Bateria da caixa de carga: Bateria de polímero de Li 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Sensibilidade do Microfone: -42±3dB
Resposta de Frequência: 20Hz~20KHz
Potência nominal: 3mW

Características

Potência máxima: 5mW
Gama de funcionamento: 10m
Tempo de conversa: 4h
Tempo de reprodução: 4h
Tempo de espera: 40h
Dimensões dos auscultadores: 26,5*15,5*15,5mm
Tamanho da caixa de carga: 49*41.2*28.6mm
Temperatura de utilização: 0~40°C
Peso de um auricular: 4.0g
Peso da caixa de carga: 26,5g
Potência máxima radiada: <20mW
Gama de frequências: 2,4GHz - 2,4836GHz
Cabo de carregamento USB-C incluído

Informações do usuário para descarte adequado (Diretiva 2013/56 / UE)

O símbolo da lixeira riscada no equipamento ou em sua embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil,

incluindo a bateria não removível, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. A utilização segura deste produto é garantida de acordo com as seguintes instruções, pelo que é necessário conservá-las e segui-las escrupulosamente durante toda a vida útil do produto. O produto não requer manutenção técnica, NUNCA DESMONTE-O. A bateria interna é integrada e não substituível. Não tente remover a bateria de íon de lítio/polímero embutida por conta própria, pois isso pode causar superaquecimento, incêndio e ferimentos. A bateria só deve ser removida por profissionais qualificados independentes que possam removê-la com segurança e descartada de acordo com as leis aplicáveis. O utilizador deve, portanto, entregar gratuitamente o equipamento em fim de vida aos centros municipais

Informações do usuário para descarte adequado (Diretiva 2013/56 / UE)

O símbolo da lixeira riscada no equipamento ou em sua embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil,

competentes para a recolha seletiva de resíduos elétricos e eletrônicos, ou devolvê-lo ao revendedor, individualmente, ou gratuitamente para aparelhos com dimensões externas menores. até 25 cm. A coleta seletiva adequada para o posterior envio dos equipamentos desativados para reciclagem, tratamento e descarte compatível com o meio ambiente ajuda a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais que compõem o equipamento. O descarte ilegal de equipamentos, baterias e acumuladores pelo usuário implica na aplicação das penalidades previstas na legislação vigente.

Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65/UE e 2015/863/UE. O Produto possui a marca CE e, portanto,

Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65/UE e 2015/863/UE. O Produto possui a marca CE e, portanto,

está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia. A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65/UE e 2015/863/UE. O Produto possui a marca CE e, portanto,

está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65/UE e 2015/863/UE. O Produto possui a marca CE e, portanto,

Celly® é uma marca comercial de propriedade da Esprinet S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.



Leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o produto

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros.

Esprinet S.p.A. não pode de forma alguma ser responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

Regras de segurança

Evite ouvir volumes muito altos, especialmente por períodos prolongados durante o uso do produto.

Se você usar o produto em um

volume excessivo, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado.

Alertas de áudio, avisos e ruídos ambientais podem soar diferentes ao usar o produto.

Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som para que você possa reconhecer os sinais nas situações correspondentes.

Não use o produto enquanto estiver dirigindo um veículo motorizado, andando de bicicleta, usando máquinas ou em outras situações em que a percepção do ruído ao seu redor possa afetar você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também as leis e regulamentos



SŁUCHAWKI PRAWDZIWE BEZPRZEWODOWE

Model: AMBIENTAL

Rev00 - 19.09.2022

PL

również przepisów ustawowych i wykonawczych kraju, w którym używasz produktu.

Aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniatania, przekuwania lub wywierania dużego nacisku na produkt.

Produkt należy trzymać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu.

Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu ani innych roztworów chemicznych, ponieważ:

mogą uszkodzić obudowę, a nawet osłabić funkcjonalność produktu.

Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Wewnątrz produktu nie ma części podlegających serwisowaniu. Nigdy nie otwieraj i nie rozbieraj.

Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie bawią się folią, mogą ją połknąć i zakrztusić się.

Upewnij się, że dzieci nie wyjmują z produktu małych części i nie bawią się nimi.

Przeładować

Przy pierwszym użyciu naładuj baterię do maksymalnej pojemności. Aby naładować, podłącz kabel ładujący USB-C do portu ładowania produktu. Migające

niebieskie kontrolki wewnątrz etui z funkcją ładowania wskazują, że trwa ładowanie. Gdy kontrolki zaczną świecić światłem ciągłym, ładowanie pudełka jest zakończone.

Po umieszczeniu słuchawek w etui z funkcją ładowania na kilka sekund zapalą się czerwone światła, a następnie rozpocznie się ładowanie. Po otwarciu pudełka czerwone światła są wyłączone, produkt zakończył ładowanie i jest gotowy do użycia.

Łączenie w pary
Słuchawki po otwarciu i wyjęciu etui włączają się automatycznie. Słuchawki muszą być podłączone do urządzenia w ciągu 3 minut, w przeciwnym razie przejdą w tryb oszczędzania energii. Aby ponownie aktywować tryb parowania, po prostu umieść słuchawki w etui ładującym, zamknij je i odczekaj kilka sekund przed

Tryb MONO / STEREO

Do odtwarzania muzyki lub wykonywania połączeń można używać tylko jednego zestawu słuchawkowego. Ta funkcja (MONO) może być używana z obydwojma słuchawkami. Aby skorzystać z tej funkcji,

ponownym otwarciem, ponownie wykonując powyższą procedurę. Teraz aktywuj funkcję bezprzewodową na urządzeniu, wyszukaj AMBIENTAL, wybierz go po zidentyfikowaniu i podłącz. Po zakończeniu parowania usłyszysz dźwięk. Jeśli pojawi się monit o hasło, wprowadź „0000”.

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia automatycznie łączą się ponownie, gdy funkcja bezprzewodowa urządzenia będzie włączona i znajduje się w zasięgu.

Tryb MONO / STEREO

Do odtwarzania muzyki lub wykonywania połączeń można używać tylko jednego zestawu słuchawkowego. Ta funkcja (MONO) może być używana z obydwojma słuchawkami. Aby skorzystać z tej funkcji,

wyjmij tylko jedną słuchawkę z etui z funkcją ładowania. Jeśli chcesz przełączyć się na tryb stereo, możesz w dowolnym momencie wyjąć drugą słuchawkę. I odwrotnie, jeśli chcesz przełączyć się w tryb mono, w dowolnym momencie umieść zestaw słuchawkowy w etui ładującym

Automatyczne wyłączenie

1. W przypadku połączenia z urządzeniem, po rozłączeniu połączenia bezprzewodowego zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.
2. Jeśli nie podłączysz telefonu, zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.

Przyciski wielofunkcyjne

	Lewe słuchawki (L)	Prawa słuchawka (R)
Play / pause	Pojedyńcze kliknięcie	Pojedyńcze kliknięcie
Odpowiedź / zakończ połączenia	Podwójne kliknięcie	Podwójne kliknięcie
Odrzucaj połączenia	Długie prasy	Długie prasy
Poprzedni utwór	Podwójne kliknięcie	//
Następny utwór	//	Podwójne kliknięcie
Tom -	Długie prasy	//
Głośność +	//	Długie prasy
Asystent głosowy	Potrójne kliknięcie	//
Gra/muzyka \ tryb	//	Potrójne kliknięcie

Przyjmij tylko jedną słuchawkę z etui z funkcją ładowania. Jeśli chcesz przełączyć się na tryb stereo, możesz w dowolnym momencie wyjąć drugą słuchawkę. I odwrotnie, jeśli chcesz przełączyć się w tryb mono, w dowolnym momencie umieść zestaw słuchawkowy w etui ładującym

Automatyczne wyłączenie

1. W przypadku połączenia z urządzeniem, po rozłączeniu połączenia bezprzewodowego zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.
2. Jeśli nie podłączysz telefonu, zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.

2. Nie należy atakować produktu żadnym ostrym przedmiotem, ponieważ może to porysować lub uszkodzić produkt;
3. Trzymaj produkt z dala od wysokich temperatur, kurzu i wilgoci.

Cechy

Wersja bezprzewodowa: 5.1
Oprogramowanie: V1.6.02
Czas ładowania słuchawek: 1,5h
Czas ładowania skrzynki ładującej: 2h
Bateria słuchawki: Bateria Li-polimerowa 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Bateria skrzynki ładującej: Bateria Li-polimerowa 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Czułość mikrofonu: -42±3dB
Charakterystyka częstotliwościowa: 20Hz~20KHz
Moc nominalna: 3mW
Moc maksymalna: 5mW
Zasięg działania: 10m
Czas rozmów: 4h
Czas odtwarzania: 4h

Symbol przekreślonego kosza widoczny na urządzeniu lub jego opakowaniu wskazuje, że produkt pod koniec okresu użytkowania, w tym niewymienna bateria, musi być zbierany oddzielnie od innych odpadów, aby umożliwić prawidłowe przetwarzanie i recykling. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest gwarantowane zgodnie z

poniższymi instrukcjami, dlatego należy je przechowywać i skrupulatnie przestrzegać przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria wewnątrz jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj samodzielnie wyjmować wbudowanej baterii litowo-jonowej/polimerowej, ponieważ może to spowodować przegrzanie, pożar i obrażenia. Akumulator powinien być usuwany wyłącznie przez niezależnych, wykwalifikowanych specjalistów, którzy są w stanie wyjąć go bezpiecznie i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Użytkownik musi zatem przekazać urządzenie po zakończeniu jego eksploatacji bezpłatnie do odpowiednich punktów selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić je sprzedawcy detalicznemu, pojedynczo, lub gratis dla urzędzeń o

CE Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/UE i 2015/863/UE. Produkt posiada znak CE i dlatego spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską. Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf
Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.
Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.



FI

Käyttöopas

TODELLA LANGATON KUULOKKEET

Malli: AMBIENTAL

Rev00 - 19.09.2022



Lue tämä käyttöohje ja kiinnitä huomiota turvallisuusvaroituksiin ennen tuotteen käyttöä

Säilytä opas, jotta voit tutustua siihen myöhemmin tai jos luovutat tuotteen kolmannelle osapuolelle.

Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

Turvallisuussäännöt

Vältä kuuntelemasta liian kovalla äänenvoimakkuudella, varsinkin pitkiä aikoja käyttäessäsi tuotetta.

Jos käytät tuotetta liian suurella

äänenvoimakkuudella, se voi vahingoittaa kuulosi pysyvästi. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

Äänihälytykset, varoitukset ja ympäristöäänne voivat kuulostaa erilaiselta tuotetta käytettäessä.

Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat äänen suhteen, jotta voit tunnistaa signaalit vastaavissa tilanteissa. Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoa, pyöräillessäsi, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa ympäristösi melu voi vaikuttaa sinuun tai muihin. Noudata samalla myös sen maan lakeja ja määräyksiä, jossa käytät tuotetta.

Vältäaksesi toimintahäiriön tai tuotteen

vaurioitumisen, vältä vahingossa putoamista, älä murskaa, puhkaise tuotetta tai kohdistaa siihen suurta painetta.

Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.

Älä säilytä tai altista tuotetta millekään lämmönlähteelle, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.

Älä koskaan käytä puhdistukseen aggressiivisia pesuaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia

ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta.

Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia.

Älä koskaan avaa ja pura sitä osiin. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Älä anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.

Varmista, etteivät lapset leiki muovikelmulla, sillä he voivat niellä sen ja tukehtua.

Varmista, etteivät lapset poista pieniä osia tuotteesta ja leiki niillä.

Lataa uudelleen

Kun käytät ensimmäistä kertaa, lataa akku maksimikapasiteettiin. Lataa uudelleen liittämällä USB-C-latauskaapeli tuotteen latausporttiin. Latauslaatikon sisällä vilkkuvat siniset valot osoittavat, että lataus on käynnissä. Kun valot syttyvät, laatikon lataus on valmis.

Kun kuulokkeet on asetettu latauskotelon sisään, punaiset valot syttyvät muutaman sekunnin ajan, minkä jälkeen lataus alkaa.

Kun kuulokkeet ja laite on pariliitetty kerran, ne muodostavat automaattisesti

MONO / STEREO toiminta

Vain yhtä kuuloketta voidaan käyttää musiikin toistoon tai puheluiden soittamiseen. Tätä toimintoa (MONO) voidaan käyttää molempien kuulokkeiden kanssa. Voit käyttää tätä toimintoa poistamalla latauslaatikosta vain yhden kuulokkeen. Jos haluat vaihtaa stereotilaan, voit myös poistaa toisen kuulokkeen milloin tahansa. Toisaalta, jos haluat vaihtaa monotilaan, aseta kuulokkeet latauslaatikkoon milloin tahansa

Automaattinen sammutus

1. Jos kuulokemikrofoni on yhdistetty laitteeseen, langattoman yhteyden katkaisun jälkeen se sammuu automaattisesti 5 minuutin kuluttua.

yhteyden uudelleen, kun laitteesi langaton ominaisuus on päällä ja kantaman sisällä.

MONO / STEREO toiminta

Vain yhtä kuuloketta voidaan käyttää musiikin toistoon tai puheluiden soittamiseen. Tätä toimintoa (MONO) voidaan käyttää molempien kuulokkeiden kanssa. Voit käyttää tätä toimintoa poistamalla latauslaatikosta vain yhden kuulokkeen. Jos haluat vaihtaa stereotilaan, voit myös poistaa toisen kuulokkeen milloin tahansa. Toisaalta, jos haluat vaihtaa monotilaan, aseta kuulokkeet latauslaatikkoon milloin tahansa

Automaattinen uudelleenkytkentä

Kun kuulokkeet ja laite on pariliitetty kerran, ne muodostavat automaattisesti

2. Jos et yhdistä puhelinta, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 5 minuutin kuluttua.

Monitoimipainikkeet

	Vasen kuuloke (L)	Oikea kuuloke (R)
Play / pause	Yksi napsauttaminen	Yksi napsauttaminen
Vastaus / loppupallot	Tuplaklikkaus	Tuplaklikkaus
Jätteenpyyntöt	Pitkä painallus	Pitkä painallus
Edellinen rauta	Tuplaklikkaus	//
Seuraava rauta	//	Tuplaklikkaus
Volume -	Pitkä painallus	//
Äänenvoimakkuus +	//	Pitkä painallus
Narrator	Kolmoisnapsautus	//
Peli / musiikki / tila	//	Kolmoisnapsautus

2. Jos et yhdistä puhelinta, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 5 minuutin kuluttua.

Monitoimipainikkeet

	Vasen kuuloke (L)	Oikea kuuloke (R)
Play / pause	Yksi napsauttaminen	Yksi napsauttaminen
Vastaus / loppupallot	Tuplaklikkaus	Tuplaklikkaus
Jätteenpyyntöt	Pitkä painallus	Pitkä painallus
Edellinen rauta	Tuplaklikkaus	//
Seuraava rauta	//	Tuplaklikkaus
Volume -	Pitkä painallus	//
Äänenvoimakkuus +	//	Pitkä painallus
Narrator	Kolmoisnapsautus	//
Peli / musiikki / tila	//	Kolmoisnapsautus

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

ominaisuudet

Langaton versio: 5.1
Ohjelmisto: V1.6.02
Kuulokkeiden latausaika: 1.5h
Latauslaatikon latausaika: 2h
Kuulokkeiden akku: Li-polymeeriakku 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Latauslaatikon akku: Li-polymeeriakku 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Mikrofonin herkkyys: -42±3dB
Taajuusvaste: 20Hz ~ 20KHz
Nimellisteho: 3mW
Maksimiteho: 5mW
Toimintasäde: 10m
Puheaika: 4h
Toisto aika: 4h
Valmiusaika: 40h

2. Jos et yhdistä puhelinta, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 5 minuutin kuluttua.

3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

3. Pidä tuote poissa korkeista lämpötiloista, pölystä ja kosteudesta.

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;

esineillä, sillä se voi naarmuttaa tai vahingoittaa tuotetta;



SE

Bruksanvisning
ÄKTA TRÅDLÖSA HÖRTELEFON
Modell: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022



Vänligen läs denna bruksanvisning och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten. Spara manualen för att ha möjlighet att läsa den vid ett senare tillfälle, eller i händelse av att produkten överlämnas till tredje part. Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarigt för personskada eller skador orsakade av personer eller saker till följd av felaktig användning av produkten.

Säkerhetsregler

Undvik att lyssna på volymer som är för höga, särskilt under längre perioder när du

använder produkten. Om du använder produkten med för hög volym kan det skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym. Ljudvarningar, varningar och omgivningsljud kan låta annorlunda när du använder produkten. Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig ljudmässigt så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer. Använd inte produkten när du kör ett motorfordon, cyklar, använder maskiner eller i andra situationer där bullermedvetenhet i din omgivning kan påverka dig eller andra. Samtidigt ska du också följa lagar och regler i det land där du använder produkten.

För att undvika funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera inte eller utöva högt tryck på produkten. Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Förvara eller utsätt inte produkten för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som din bils instrumentbräda på sommaren. Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten. Använd inte den skadade produkten. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring som de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna aldrig och ta isär den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt inte barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan tillsyn. Se till att barn inte leker med plastfolien, de kan svälja den och kvävas. Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leker med dem.

Ladda om

När du använder den för första gången, ladda batteriet till maximal kapacitet. För att ladda om, anslut USB-C-laddningskabeln till produktens laddningsport. De blinkande blå lamporna på insidan av laddboxen indikerar att laddning pågår. När lamporna lyser fast är laddningen av lådan klar. När hörlurarna är placerade i laddningslådan tänds de röda lamporna i några sekunder, sedan börjar laddningen. När du öppnar lådan är de röda lamporna

släckta, produkten har laddats färdigt och är redo att användas.

MONO / STEREO drift

Endast ett headset kan användas för musikuppspelning eller för att ringa samtal. Denna funktion (MONO) kan användas med båda hörlurarna. För att använda denna funktion, ta endast bort en hörlur från laddningsboxen. Om du vill byta till stereoläge kan du också ta bort den andra hörluren när som helst. Omvänt, om du vill byta till monoläge, lägg ett headset i laddboxen när som helst

Automatisk avstängning

1. Om headsetet är anslutet till en enhet stängs headsetet av automatiskt efter 5 minuter efter att du kopplat bort den trådlösa anslutningen.
2. Om du inte ansluter din telefon stängs headsetet automatiskt av efter 5 minuter.

Parning mellan vänster och höger hörlurar Om anslutningen mellan vänster och höger hörlurar bryts, sätt tillbaka båda hörlurarna i kartongen ladda, stäng den och vänta några sekunder innan du öppnar den igen. Hörlurarna kommer automatiskt att återansluta till varandra. Om processen som just beskrivits inte fungerar, koppla bort hörlurarna från din enhet, vänta några minuter och anslut dem sedan igen (hörlurarna måste placeras i laddningsboxen). För båda procedurerna är det nödvändigt att hörlurarna inuti laddboxen laddas, så se till att laddboxen har en tillräcklig laddningsnivå för att säkerställa laddningen av hörlurarna.

Automatisk återanslutning
När headsetet och enheten har parats en gång kommer de automatiskt att anslutas igen när enhetens trådlösa funktion är på och inom räckhåll.

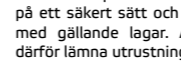
	‘Lavé slúchadlá (L)	Höger hörlur (R)
Play / pause	Enkelklick	Enkelklick
Svar / avslutningar	Dubbelklicka	Dubbelklicka
Avställningar	Lång press	Lång press
Tidigare spår	Dubbelklicka	//
Nästa spår	//	Dubbelklicka
Volum -	Lång press	//
Volume +	//	Lång press
Berättare	Trippelklick	//
Spel / musik / läge	//	Trippelklick

Multifunktionsknappar

Underhåll
1. Använd inte slipande lösningsmedel för att rengöra produkten;
2. Angrip inte produkten med någon form av vassa föremål eftersom det kan repa eller skada produkten;
3. Håll produkten borta från höga temperaturer, damm och fukt.

Funktioner
Trådlös version: 5.1
Programvara: V1.6.02
Laddningstid för hörlurar: 1,5 timmar
Laddningsboxens laddningstid: 2 timmar
Batteri för hörlurar: Li-polymerbatteri 30mAh/3,7V, 0,11Wh
Batteri för laddningsbox: Li-polymerbatteri 300mAh/3,7V, 1,11 Wh
Mikrofonens känslighet: -42±3dB
Frekvenssvar: 20Hz~20KHz
Nominell effekt: 3mW
Maximal effekt: 5mW

Arbetsområde: 10 m
Samtalstid: 4 timmar
Uppspelningstid: 4 timmar
Standby-tid: 40 timmar
Öronljudets mått: 26,5*15,5*15,5 mm
Användningstemperatur: 0~40°C
Vikt för en enda hörlur: 4,0 g
Laddningsboxens vikt: 26,5 g
Maximal utstrålad effekt: <20mW
Frekvensområde: 2,4 GHz - 2,4836 GHz
USB-C-laddningskabel ingår



Användarinformation för korrekt avfallshantering (direktiv 2013/56 / EU)

Den överkorsade papperskorgen som visas på utrustningen eller på dess förpackning indikerar att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det ej löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra

korrekt behandling och återvinning. Säker användning av denna produkt garanteras i enlighet med följande instruktioner, därför är det nödvändigt att förvara dem och följa dem noggrant under hela produktens livslängd. Produkten kräver inget tekniskt underhåll, PASSA DEN ALDRIG. Batteriet inuti är integrerat och inte utbytbar. Försök inte ta bort det inbyggda litiumjon-/polymerbatteriet själv eftersom det kan orsaka överhettning, brand och skador. Batteriet bör endast tas bort av oberoende kvalificerad personal som kan ta bort det på ett säkert sätt och kasseras i enlighet med gällande lagar. Användaren måste därför lämna utrustningen vid slutet av sin livslängd gratis till lämpliga kommunala centra för separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren, en i taget, eller gratis för apparater med mindre yttermått till 25 cm. Adekvat separat insamling för

www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/
Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/
DOC_AMBIENTAL.pdf

Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU och 2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen. Esprinet SpA förklarar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.
Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina



SR

Упутства за употребу
ПРАВЕ БЕЖИЧНЕ СЛУШАЛИЦЕ
Модел: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022



Молимо прочитајте ово упутство и обратите пажњу на безбедносна упозорења пре употребе производа

Чувајте упутство да бисте имали могућност да га консултујете касније, или у случају да производ проследите трећој страни.

Еспринет С.п.А. не може се ни на који начин сматрати одговорним за повреде или штету нанесену људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

Безбедносна правила

Избегавајте да слушате прегласне јачине звука, посебно током дужег

периода док користите производ.

Ако користите производ на претераној јачини звука, то може трајно оштетити ваш слух. Слушајте умерено гласно.

Аудио упозорења, упозорења и звукови из околине могу звучати другачије када користите производ.

Имајте на уму како се ови сигнали разликују у смислу звука како бисте могли препознати сигнале у одговарајућим ситуацијама.

Немојте користити производ док возите моторно возило, возите бицикл, користите машине или у другим ситуацијама у којима бука у вашем окружењу може утицати на вас или друге. Истовремено, придржавајте

се закона и прописа земље у којој користите производ.

Да бисте избегли квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или вршити велики притисак на производ.

Држите производ даље од влаге, воде или других течности.

Немојте складиштити нити излагати производ било каквом извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте, као што је контролна табла вашег аутомобила током лета.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ.

Не користите оштећени производ. Никада не користите агресивне детерџенте, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење као могу оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте и растављајте.

Држите производ ван домашаја деце. Не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора.

Пазите да се деца не играју пластичном фолијом, јер би је могла прогутати и угушити.

Уверите се да деца не уклањају мале делове из производа и не играју се са њима.

Освежи

Када користите по први пут, напуните батерију до максималног капацитета. Да бисте поново напунили, прикључите УСБ-Ц кабл за пуњење у прикључак за пуњење производа. Трепћућа плава

светла на унутрашњој страни кутије за пуњење показују да је пуњење у току. Када светла постану чврста, пуњење кутије је завршено.

Када се слушалице ставе у кутију за пуњење, црвена светла се пале на неколико секунди, а затим почиње пуњење. Када отворите кутију, црвена светла су искључена, производ је завршио пуњење и спреман је за употребу.

Аутоматско поновно повезивање

Када се слушалице и уређај једном упаре, аутоматски ће се поново повезати када је бежична функција вашег уређаја укључена и унутар домета.

МОНО / СТЕРЕО рад

Само једна слушалица се може користити за репродукцију музике или за упућивање позива. Ова функција (МОНО) се може користити са обе слушалице. Да бисте користили ову функцију, извадите само једну

секунди пре него што је поново отворите, следећи горњу процедуру поново. Сада активирајте бежичну функцију на уређају, потражите AMBIENTAL, изаберите га када је идентификован и повежите га. Чућете звук када се упаривање заврши. Ако се од вас затражи лозинка, унесите „0000“.

Аутоматско искључивање

1. Ако су повезане са уређајем, након прекида бежичне везе, слушалице ће се аутоматски искључити након 5 минута.

2. Ако не повежете телефон, слушалице ће се аутоматски искључити за 5 минута.

Упаривање између леве и десне слушалице

Ако се веза између леве и десне слушалице изгуби, вратите обе слушалице у кутију напуните, затворите га и сачекајте неколико секунди пре него што га поново отворите. Слушалице ће

се аутоматски поново повезати једна са другом. Ако управо описани процес не функционише, одспојите слушалице са уређаја, сачекајте неколико минута, а затим их поново повежите (слушалице се морају ставити у кутију за пуњење). За оба поступка, неопходно је да се слушалице унутар кутије за пуњење пуне, па се уверите да кутија за пуњење има довољан ниво напуњености да обезбеди пуњење слушалица.

Одржавање

1. Немојте користити абразивне раствараче за чишћење производа;

2. Немојте нападати производ било каквим оштрим предметом јер може изгребати или оштетити производ;

3. Држите производ даље од високих температура, прашине и влаге.

Вишенаменске тастере

	ЛЕВО	ДЕСНО
ПУСТИ / ПАУЗИ	ЈЕДНИ КЛИК	ЈЕДНИК КЛИК
ОДГОВОР / ЗАВРШИ	ПОЗИВ ДУПЛИ	КЛИК ДУПЛИ КЛИК
ОДБИЈИТЕ ПОЗИВ	ДУГИ ПРИТИСАК	ДУГИ ПРИТИСАК
ПРЕТХОДНИ	ДВОСТРУКИ КЛИК	//
СЛЕДЕЋА ТРАГА	//	ДУПЛИ КЛИК
ВОЛУМЕ -	ДУГ ПРИТИСАК	//
ВОЛУМЕ +	//	ПРИТИСНИ И ДРЖИ
НАРАТОР	ТРОСТРУКИ КЛИК	//
ИГРА / МУЗИКА \ РЕЖИМ	//	ТРОСТРУКИ КЛИК

слушалицу из кутије за пуњење. Ако желите да пређете на стерео режим, можете да уклоните и другу слушалицу у било ком тренутку. Насупрот томе, ако желите да пређете на моно режим, ставите слушалице у кутију за пуњење у било ком тренутку

Аутоматско искључивање

1. Ако су повезане са уређајем, након прекида бежичне везе, слушалице ће се аутоматски искључити након 5 минута.

2. Ако не повежете телефон, слушалице ће се аутоматски искључити за 5 минута.

Упаривање између леве и десне слушалице

Ако се веза између леве и десне слушалице изгуби, вратите обе слушалице у кутију напуните, затворите га и сачекајте неколико секунди пре него што га поново отворите. Слушалице ће

се аутоматски поново повезати једна са другом. Ако управо описани процес не функционише, одспојите слушалице са уређаја, сачекајте неколико минута, а затим их поново повежите (слушалице се морају ставити у кутију за пуњење). За оба поступка, неопходно је да се слушалице унутар кутије за пуњење пуне, па се уверите да кутија за пуњење има довољан ниво напуњености да обезбеди пуњење слушалица.

Одржавање

1. Немојте користити абразивне раствараче за чишћење производа;

2. Немојте нападати производ било каквим оштрим предметом јер може изгребати или оштетити производ;

3. Држите производ даље од високих температура, прашине и влаге.

Тежина кутије за пуњење: 26,5 g
Максимална снага зрачења: <20mV
Фреквенцијски опсег: 2,4 GHz - 2,4836 GHz
USB-C кабл за пуњење је укључен

Корисничке информације за правилно одлагање (Директива 2013/56 / ЕУ)

Симбол прецртане канте приказан на опреми или на њеном паковању означава да се производ на крају свог корисног века трајања, укључујући батерију која се не може уклонити, мора сакупљати одвојено од другог отпада како би се омогућио правилан третман и рециклирање. Безбедна употреба овог производа је загарантована у складу са следећим упутствима, стога је неопходно да их чувате и пажљиво пратите током животног века производа. Производ не захтева техничко одржавање, НИКАДА ГА НЕ РАСТАВЉАЈТЕ.

Унутрашња батерија је интегрисана и није заменљива. Не покушавајте сами да уклоните уграђену литијум-јонску/полимерску батерију јер то може изазвати прегревавање, пожар и повреде. Батерију би требало да уклањају само независни квалификовани стручњаци који су у стању да је безбедно уклоне и одложе у складу са важећим законима. Корисник, дакле, мора опрему по истеку њеног животног века бесплатно предати одговарајућим општинским центрима за одвојено прикупљање електричног и електронског отпада, или је вратити продавцу, појединачно, или бесплатно за апарате мањих спољашњих димензија до 25 цм. Одговарајуће одвојено сакупљање за накнадно слање стављене из употребе опреме на рециклажу, третман и еколошки прихватљиво одлагање помаже у избегавању могућих негативних

Целли® је заштитни знак компаније Esprinet С.п.А.

Сви заштитни знаци су регистровани заштитни знакови њихових власника.

Преко Esprinet С.п.А., Енерги Парк 20, 20871 Вимерцате (МБ) - Италија

Произведено у Кини

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ и 2015/863 / ЕУ. Производ има CE ознаку и стога је у складу са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија. Еспринет СпА изјављује да је производ усклађен са директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: www.cellicom.com/Ekcxhange/CELLI-SPA/Дицхиаразиони_ди_цонформита/AMBIENTAL/DOЦ_AMBIENTAL.pdf

